

第6章

特殊情况

とくべつ じじょう ばあい
特別な事情の場合

第1章

第2章

第3章

第4章

第5章

第6章

第7章

第8章

第9章

第10章

第11章

第12章

第13章

第14章

ユニット 1 加班加点

经典口语排行榜

こんばんざんぎょう 今晚残業をしますか？	今晚你加班吗？
きょうわたし ざんぎょう 今日私は残業をしなければなりません。	我今天需要加班。
らいしゅう どのようび わたし ざんぎょう 来週の土曜日に私は残業をします。	下周六我要加班。
わたし ざんぎょう 私たちはよく残業をします。	我们经常加班。
かれ ざんぎょう 彼は残業のため、文句を言ったことが一回も ないです。	他从来不因加班而抱怨。
わたし ざんぎょうて あ 私に残業手当てをくれますか？	我有加班费吗？
きみ ざんぎょう に ばいぶん きゅうりょう 君が残業すると二倍分の給料がもらえ ます。	加班你能拿双倍工资。

重点句型要牢记

1 …残業をしますか？
……你加班吗？

- ◎ こんばんざんぎょう
今晚残業をしますか？ 今晚你加班吗？
- ◎ あしたざんぎょう
明日残業をしますか？ 明天你加班吗？
- ◎ しゅうまつざんぎょう
週末残業をしますか？ 周末你加班吗？
- ざんぎょう
残業をする、加班。

外教教你这样说

A: 明日残業をしますか?

甲: 明天你加班吗?

B: 残念ながら…。仕事がいっぱいだからです。

乙: 很遗憾,要加班!我桌子上堆了一堆的事儿。

2 …私は残業をしなければなりません。
我……需要加班。

◎ 今日 きょう 私 わたし は さんぎょう 残業をしなければなりません。
我今天需要加班。

◎ 今晚 こんばん 私 わたし は さんぎょう 残業をしなければなりません。
我今天晚上需要加班。

◎ 来月 らいげつ 私 わたし は さんぎょう 残業をしなければなりません。
我下个月需要加班。

外教教你这样说

A: 来月私は残業をしなければなりません。

甲: 我下个月需要加班。

B: かわいそうですね。

乙: 我真同情你。

3 …私は残業をします。
……我要加班。

◎ 来週 らいしゅう の どようび 土曜日に わたし 私 さんぎょう は さんぎょう 残業をします。
下周六我要加班。

◎ 国慶節 こっけいせつ に わたし 私 さんぎょう は さんぎょう 残業をします。
国庆节我要加班。

◎ 春節 しゅんせつ に わたし 私 さんぎょう は さんぎょう 残業をします。
春节我要加班。

○ 国慶節 こっけいせつ、国庆节 しゅんせつ。春節 しゅんせつ、春节。

外教教你这样说

A: 来週私たちは新年の休暇になります。

甲: 下周我们就要放新年假了。

B: 羨ましいですよ。春節に私は残業をします。

乙: 真羡慕你啊!春节我还要加班。

4 私は…をしなければなりません。
我不得不……

◎ 私 わたし は さんぎょう 残業をしなければなりません。
我不得不加班。

◎ 私は仕事の時間を延長しなければなりません。

我不得不延长工作时间。

◎ 私は会議の資料を準備しなければなりません。

我不得不准备会议材料。

○ 延長、延長。資料、材料。

外教教你这样说

A: ね、疲れるように見えますが、何をしていますか？ 甲：你看起来很累。在做什么呢？

B: 年末になってすべての仕事を完成させるために私は残業をしなければなりません。 乙：到年底了。我不得不延长工作时间完成所有的工作。

5 私たちは…残業をします。 我们……加班。

◎ 私たちはよく残業をします。
我们经常加班。

◎ 私たちは偶に残業をします。
我们偶尔加班。

◎ 私たちはあまり残業をしません。
我们很少加班。

○ 偶に、偶尔。あまり…をしません、很少。

外教教你这样说

A: 私たちはあまり残業をしません。忙しい時でもそうです。 甲：我们很少加班，甚至在忙的时候也不加。

B: 幸運ですね。 乙：你们可真幸运。

6 残業のため、文句を言う。 ……因加班而抱怨。

◎ 彼は残業のため、文句を言ったことが全くないです。
他从来不因加班而抱怨。

◎ 彼女はたまに残業のため、文句を言います。
她偶尔因加班而抱怨。

○ 文句を言う、抱怨。たまに、偶尔。

外教教你这样说

A: 社員は残業をすることについてどう思っていますか? 甲: 员工们对加班反应怎么样?

B: 彼らはいつも残業のため、文句を言います。 乙: 他们总是因加班而抱怨。

7 私に残業手当をくれますか?
我有加班费吗?

外教教你这样说

A: 週末には残業をしても仕事を完成するのはです。 甲: 本周末你得加班, 把那活干完。

B: 私に残業手当をくれますか? 乙: 那我有加班费吗?

8 君が残業をすると…がもらえます。
加班你能拿……

◎ 君が^{きみ}残業^{ざんぎょう}をすると二倍分^{にばいぶん}の給料^{きゅうりょう}がもらえます。

加班你能拿双倍工资。

◎ 君が^{きみ}残業^{ざんぎょう}をすると三倍分^{さんばいぶん}の給料^{きゅうりょう}がもらえます。

加班你能拿三倍工资。

◎ 君が^{きみ}残業^{ざんぎょう}をすると手当^{てあ}てがもらえます。

加班你能拿补贴。

○ 二倍分^{にばいぶん}、双倍。三倍分^{さんばいぶん}、三倍。

小贴士

加班能拿到双倍甚至三倍工资当然是好事, 但有的时候可能就不会这么幸运了, 所以下面这句话也要学会, 「君が臨時雇いだから残業をしても手当てはないです」(你是临时工, 加班是没有加班费的)。

实力大挑战

1. 今晚你加班吗?

_____ 残業をしますか?

2. 我今天需要加班。

_____ 私は残業をする必要があります。

3. 下周六我要加班。

_____ 私は残業をします。

4. 我不得不加班。

私は _____ をしなければならないです。

5. 他从来不因加班而抱怨。

_____ 残業のため、文句を言ったことがないです。

6. 我有加班费吗？

私に_____ をくれますか？

7. 加班你能拿双倍工资。

君が残業をすると_____ がもらえます。

😊 场景实战演练

情景会话一



Track 6-1

A: 李さんはテニスが好きですか？

甲: 你喜欢打网球吗, 小李?

B: はい。好きですよ。でもあまり上手ではありません。

乙: 很喜欢, 但我打得不好。

A: 大丈夫ですよ。土曜日に一緒に行きましょうか？

甲: 没关系。周六去打怎么样？

B: 行きたいですが。残業をしなければならないです。

乙: 我想去, 但是周六要加班。

A: 残念ですね。李さんはよく残業をしますか？

甲: 真可惜! 你们经常加班吗?

B: いいえ。偶には残業をします。

乙: 不, 只是偶尔加一下班。

A: よかったです。友達の田中さんはいつも残業をします。

甲: 那还好。我朋友田中经常加班。

B: 大変ですね。

乙: 那太糟糕了。

A: かわいそうですね。じゃ、またいつか一緒に行きましょうね。

甲: 我很同情他。那我们再找个时间吧?

B: はい、そうしましょう。じゃ、私は仕事が終わったら君に電話します。

乙: 当然了。等我完成了工作就给你打电话。

第1章

第2章

第3章

第4章

第5章

第6章

第7章

第8章

第9章

第10章

第11章

第12章

第13章

第14章



<p>A: 今晚残業をしますか?</p> <p>B: 幸いでしないです。何ですか?</p> <p>A: 一緒に映画を見に行きませんか?</p> <p>B: それはちょっと…明日残業がありますので…今晚早く寝たいですが…</p> <p>A: 分かりました。私たちは残業が少ないです。</p> <p>B: 我々は残業をしなければならないです。皆さんは残業のため、いつも文句を言いますよ。</p> <p>A: そうですね。残業手当てがありますか?</p> <p>B: 残業をすると二倍分の給料がもらえます。</p> <p>A: それはいいですね。友達の中で残業手当てがもらえない人もいますよ。臨時雇いですから。</p> <p>B: 彼らよりは幸運ですね。</p> <p>A: そうですよ。じゃ家できちんと休んでくださいね。</p>	<p>甲: 今晚加班吗?</p> <p>乙: 很幸运不用加班。什么事?</p> <p>甲: 一起去看电影?</p> <p>乙: 不好意思, 明天我不得不加班。今天我需要好好休息。</p> <p>甲: 明白。我们很少加班。</p> <p>乙: 但我们要加班, 同事们经常为加班而抱怨。</p> <p>甲: 我能理解。顺便问一下, 你们加班有加班费吗?</p> <p>乙: 加班我们能拿双倍工资。</p> <p>甲: 那很好。有些朋友拿不到加班费因为他们是临时工。</p> <p>乙: 我算是不幸中的万幸啊。</p> <p>甲: 是的, 回家好好休息吧。</p>
--	---



解答

- | | | |
|-----------|---------|------------|
| 1. 今晚 | 2. 今日 | 3. 来週の土曜日に |
| 4. 残業 | 5. 彼は全然 | 6. 残業手当て |
| 7. 二倍分の給料 | | |